

NUMMER 7 • BONUSGESCHICHTE

Pět ráno

Ein Tag im Leben von Petra, von fünf Uhr morgens bis abends: Wer ruft sie vor Sonnenaufgang an, warum bekommen alle in ihrem Café Kuchen und was passiert, wenn eine Kundin sagt, sie habe keinen Hunger?

4 Übungen · Dauer: 10 Min.

Das Café

Tschechisch

Online lesen & hören



Petra = ■ Babička = ○ Jan = ▲ Marie = ● Eliška = □
Zákaznice = Δ

Fünf Uhr morgens. Haus Nummer 7 ist dunkel, bis auf ein Fenster über dem Café.

Pět ráno. Všichni v domě spí.

Marie spí, Mourek spí. Jen Jan nahoře ještě tiše hraje.

Ale Petra už nespí. Je v kavárně.

- Dobré ráno, moje kavárno! Jdeme péct.

Petra peče chleba a koláč. V lednici je třicet vajec, hodně mléka a másla.

V troubě je makový koláč. Je moc dobrý.

Sechs Uhr. Das Telefon klingelt. Um diese Uhrzeit ruft nur eine Person an.

V šest ráno zvoní telefon.

- Haló? Babi! Dobré ráno!

- Dobré ráno, Petro! Už pečeš?

- Ano. A ty? Taky nespíš?

- Ne. Taky peču. My nespíme, my pečeme!

Petřina babička bydlí na vesnici. Každé ráno peče chleba.

- A jíš, Petro? Všichni jedí tvůj koláč. A ty?

- Nemám hlad, babi. A nemám čas.

- Nemáš hlad? Hladový člověk není šťastný. To víš.

- Víím. Proto v mojí kavárně mají všichni koláč.

Sieben Uhr. Petra öffnet das Café. Draußen warten schon Leute.

V sedm Petra otevírá dveře. Lidé už čekají.

- Dobré ráno! Pojd'te dál!

Jan přichází první. Hraje celou noc. Je moc unavený.

- ▲ Dobré ráno, Petro... Čaj, prosím. Jen čaj.

- Dobře, Jane. Nemáš hlad, jsi unavený. Tady je velký hrnek čaje.

Petra ví, co všichni chtějí. Marie jí říká všechno.

Dann kommt Marie herein, mit Eliška auf dem Weg zur Schule.

- Dobré ráno, paní Nováková! Ahoj, Eliško! Co si dáte?

- Černý čaj bez cukru.

- Já palačinky! Deset palačinek!

- Eliško! Ne deset. Dvě.

- Dvě palačinky s máslem a hrnek mléka. A jednu malou pro Mourka.

Mourek už sedí na židli. Miluje palačinky.

Acht Uhr. Das Café ist voll. Eine Frau in einem eleganten grauen Mantel eilt herein, das Handy in der Hand.

- △ Kávu, prosím! Rychle! Spěchám.

- Dobré ráno! Kávu s mlékem? S cukrem?

- △ Bez mléka. Bez cukru. A bez koláče! Nemám hlad.

Nemám hlad. To Petra nemá ráda.

■ Nemáte hlad? Ale jste unavená. Tady je káva. A koláč ode mě.

△ Ne, děkuji! Nemám čas. Kolik stojí káva?

■ Čtyřicet pět korun. Koláč je zdarma.

Die Frau schaut auf den Kuchen. Sie nimmt einen Bissen. Dann noch einen.

△ Mmm... Moc mi chutná! Ještě jeden, prosím.

■ Jistě! Posad'te se, prosím.

A sedí. A jí. Už není unavená.

Abend. Der letzte Gast ist gegangen. Petra zählt das Geld und Mourek sitzt im Caféschaufenster.

Večer. Kavárna je prázdná.

■ Dnes osmdesát lidí! A koláč pro všechny.

Zase zvoní telefon. Petra už ví: babička.

○ Tak Petro? Jíš?

■ Ano, babi! Ted' jím. Chleba se sýrem a koláč.

A Mourek? Taky jí. Jistě, rybu.

■ Dobrou noc, Mourku. Zítra zase v pět ráno!

Neue Wörter

péct	backen
trouba	Ofen
vesnice	Dorf
spěchat	sich beeilen
zdarma	kostenlos
chutnat	gut schmecken
makový	Mohn- / mit Mohn gemacht
peče / pečeš / pečeme	bäckt / du backst / wir backen (Formen von péct)

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER HAT DAS GESAGT?

Wer sagt das?

1 Dobré ráno, moje kavárno! Jdeme péct.

- ☐ A Babička
- ☐ B Marie
- ☐ C Petra

Bedeutung: Guten Morgen, mein Café! Zeit zum Backen.

2 Dobré ráno, Petro! Už pečeš?

- ☐ A Babička
- ☐ B Jan
- ☐ C Petra

Bedeutung: Guten Morgen, Petra! Backst du schon?

3 Dobré ráno, Petro... Čaj, prosím. Jen čaj.

- ☐ A Eliška
- ☐ B Jan
- ☐ C Marie

Bedeutung: Morgen, Petra ... Tee, bitte. Nur Tee.

L2) RICHTIG ODER FALSCH?

Richtig oder falsch?

1 Petra vstává brzy.

- ☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Petra steht früh auf.

2 Babička nepeče.

☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Großmutter backt nicht.

3 Jan chce čaj.

☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Jan möchte Tee.

4 Eliška dostane deset palačinek.

☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Eliška bekommt zehn Pfannkuchen.

5 Zákazníci chutná koláč.

☐ Richtig ☐ Falsch

Bedeutung: Der Kundin schmeckt der Kuchen.

L3) WAS IST ZUERST PASSIERT?

Bringe die Ereignisse in die richtige Reihenfolge.

- ☐ Babička volá.
- ☐ Petra peče koláč.
- ☐ Zákaznice ochutná koláč.
- ☐ Jan dostane čaj.
- ☐ Petra večer jí.

L4) VERSTEHE DIE GESCHICHTE

Beantworte die Fragen.

1 Kdy Petra peče?

- ☐ A O půlnoci.
- ☐ B Ráno.

Bedeutung: Wann backt Petra?

2 Co chce Jan?

- ☐ A Čaj.
- ☐ B Deset palačinek.

Bedeutung: Was möchte Jan?

3 Kdo večer volá?

- ☐ A Babička.
- ☐ B Tomáš.

Bedeutung: Wer ruft abends an?